



Gebruiksaanwijzing	NL
Instructions	EN
Mode d'emploi	FR
Gebrauchsanleitung	DE
Instrucciones de uso	ES
Istruzioni per l'uso	IT



11.5001.00.00 Contact Grill Pure

Fig. 1

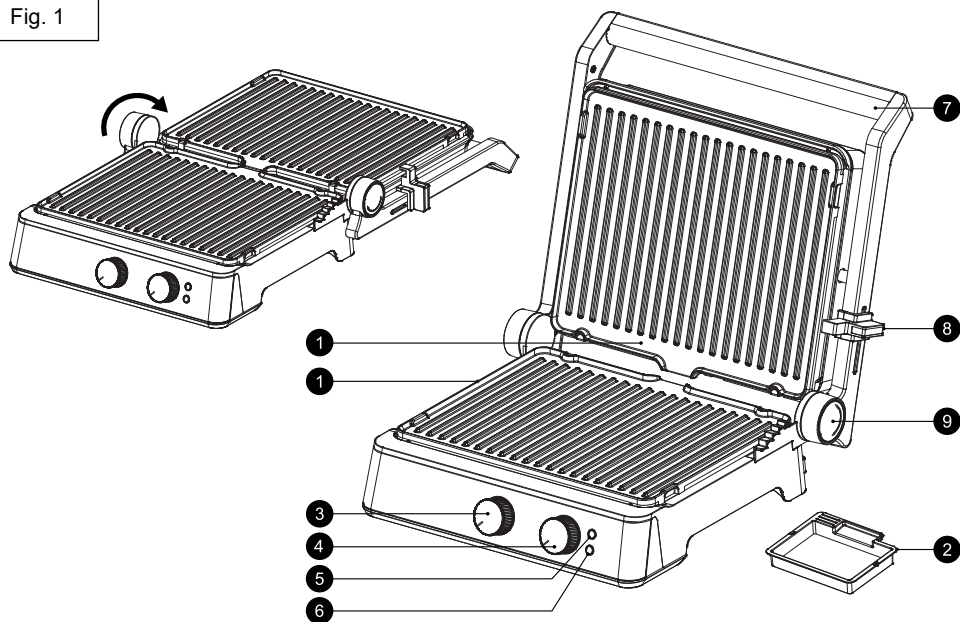
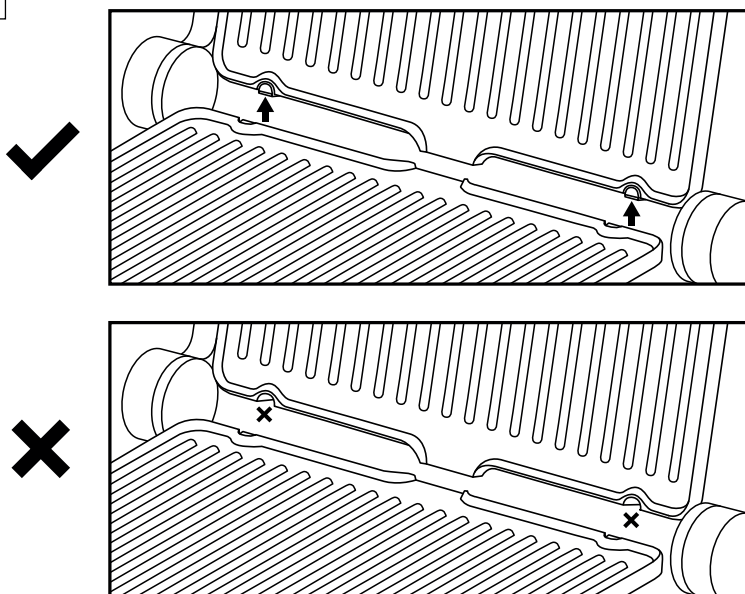


Fig. 2





NL	Gebruiksaanwijzing	4
	Garantievoorwaarden	6
EN	Instructions	7
	Warranty conditions	8
FR	Mode d'emploi	10
	Conditions de garantie	12
DE	Gebrauchsanleitung	13
	Garantiebedingungen	15
ES	Instrucciones de uso	16
	Condiciones de garantía	18
IT	Istruzioni per l'uso	19
	Condizioni di garanzia	21

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- ★ Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- ★ Het apparaat kan worden gebruikt, gereinigd en onderhouden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- ★ Het apparaat kan worden gebruikt door personen met een fysieke, zintuiglijke, mentale of motorische handicap en door personen zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier te gebruiken is en indien ze de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat en de toebehoren uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de toebehoren niet voor andere

- doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker door de leverancier of een erkend servicecentrum vervangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van voorzieningen die water bevatten zoals badkuipen, douches en wastafels.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Als dit toch gebeurt, haal dan zo snel mogelijk de stekker uit het stopcontact. Vervolgens het apparaat nooit uit water of andere vloeistoffen terecht is gekomen kunt u niet meer gebruiken.
- Zorg dat er geen water in de aansluitpunten van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit voor extra bescherming het apparaat aan op een groep die beveiligd is door een aardlekschakelaar met een nominale aanspreekstroom van maximaal 30 mA.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Wikkel het netsnoer en een eventueel verlengsnoer altijd volledig af. Zorg dat het netsnoer en een eventueel verlengsnoer niet over de rand van een werkblad hangen, dat deze niet per ongeluk verstrengeld kunnen raken en dat niemand er over kan struikelen.
- Trek niet aan netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Zorg dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren.
- Motor apparaten: pas op voor scherpe en/of bewegende delen. Houd uw handen tijdens gebruik, reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen.
- Verwarmingsapparaten: wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt.
- Lees het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD over het reinigen van delen van het apparaat die in aanraking komen met voedsel.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de

klantenservice of gelijkwaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te voorkomen.

- Neem de hygiëneregels in acht bij het bereiden van rauw voedsel.
- Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud.
- OPGEPAST: Heet oppervlak! De oppervlaktes voorzien van dit logo kunnen mogelijk zeer heet worden.



ONDERDELENBESCHRIJVING

(Zie Fig. 1 op pagina 2)

- 1 Uitneembare grillplaten
- 2 Lekbakje (achterzijde van apparaat)
- 3 Thermostaatknop
- 4 Timer
- 5 Powerlampje
- 6 Temperatuurlampje
- 7 Handvat
- 8 Verstelknop (voor de hoogte)
- 9 Ontgrendelknop (om 180 graden te openen)

INLEIDING

- De contactgrill is door de regelbare thermostaat en het zwevend deksel zeer geschikt voor het bereiden van zowel vlees, vis, groenten, panini's en tosti's.
- De regelbare temperatuur is instelbaar van 80°C t/m 200°C en de timer tot 60 minuten.
- Het zwevende deksel met koelblijvende handvat past zich automatisch aan de vorm van het voedsel aan en is tevens in hoogte verstelbaar.
- De contactgrill kan 180 graden geopend worden en is daardoor ook te gebruiken als tafelgrill.
- De grillplaten (1) en het lekbakje (2) zijn uitneembaar en daardoor gemakkelijk schoon te maken. Ze zijn ook vaatwasmachinebestendig.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers en voer deze gescheiden af zodat het gerecycled kan worden.
- Reinig het apparaat volgens de instructies bij het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD.
- Tijdens het eerste gebruik kan er wat rookontwikkeling ontstaan. Dit is bij nieuwe verwarmingselementen normaal en zal na korte tijd vanzelf overgaan. Deze rookontwikkeling is niet schadelijk.

GEBRUIK

- Plaats het apparaat op een stabiele en hittebestendige ondergrond.
- **LET OP:** Zorg dat de grillplaten goed op hun plek vastzitten. De platen moeten zorgvuldig in de haakjes gezet worden en daarna vastklikken met de magneet. Alleen dan kan het apparaat aangezet worden! (zie Fig. 2 op pagina 2).
- Stop de stekker in het stopcontact.
- Wanneer de timer is ingesteld, gaat het rode powerlampje (5) branden.

- Om de platen op te warmen moet de timer op 5 minuten gezet worden en de temperatuur op MAX.
- Als de platen op temperatuur zijn zal het groene lampje (6) gaan branden.
- Plaats de te bereiden ingrediënten op de onderste plaat en sluit de grill. De bovenplaat beweegt mee, zodat er gelijkmatige druk plaatsvindt.
- Als u ruimte over wilt laten tussen de ingrediënten en het deksel, kunt u door middel van de verstelknop (8) het deksel op de gewenste hoogte vastzetten.
- Draai de thermostaatknop (3) tussen MIN en MAX voor de gewenste temperatuur. Experimenteer wat om de beste stand voor iedere bereiding te vinden. Voor een panini, tosti en vis zal dit wat lager zijn. Voor vlees meer richting MAX.
- Zet de timerknop (4) op de gewenste tijd.
- De precieze duur van de bereiding hangt af van het gerecht en uw smaak.
- Als de tijd is afgelopen zal er een belletje klinken.
- Neem de ingrediënten er uit met bij voorkeur een houten of kunststof spatel om beschadiging van de anti-aanbaklaag te voorkomen.
- **TIP:** Door de ontgrendelknop (9) aan de zijkant in te drukken kunt u de bovenplaat geheel omklappen, zodat deze naast de onderplaat op tafel komt te staan. Op deze manier kan de contactgrill als tafelgrill gebruikt worden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat na ieder gebruik.
- Haal eerst de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Neem de buitenzijde en de platen af met een vochtige doek.
- Gebruik voor de anti-aanbaklaag geen scherpe, metalen voorwerpen of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Na het grillen kunt u de onderste plaat met keukenpapier afnemen zolang deze nog enigszins warm is. De bovenste plaat is makkelijker te reinigen wanneer de grill is afgekoeld.
- Om de grillplaten eruit te halen zet u uw vingers in de inkepingen van de plaat en trekt u deze voorzichtig naar u toe.
- Om de plaat terug te plaatsen zet u de plaat met één kant tegen de twee metalen houdertjes aan en drukt u de andere kant naar beneden toe totdat u een klik hoort en de plaat vast zit.
- Na ieder gebruik moet het overtollige vet en olie uit het lekbakje worden verwijderd en dient dit onderdeel in een sopje goed te worden schoongemaakt.
- De grillplaten (1) en het lekbakje (2) zijn vaatwasmachinebestendig.

OPBERGEN

- Laat het apparaat eerst volledig afkoelen en maak het schoon zoals voorgeschreven.
- Zet het apparaat zo weg dat er geen beschadigingen kunnen optreden.
- Zet geen andere spullen op het apparaat zodat het beschadigd kan raken.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Garantie wordt verleend gedurende 2 jaar vanaf de aankoop datum volgens het aankoopbewijs, welke tevens het garantiebewijs is.
- Voor garantie wendt u zich tot de verkopende partij.
- Geen garantie voor defecten welke het gevolg zijn van verkeerd gebruik, ondeskundige demontage, schade door vallen, stoten e.d.
- Deze garantievoorwaarden hebben prioriteit boven de algemene voorwaarden.
- Deze garantie dekt geen gevolgschade.
- Schade aan de platen door scherpe voorwerpen valt niet onder de garantie.

SERVICE

Voor vragen over het gebruik van het product en voor de beschikbare vervangingsdelen kunt u onze website raadplegen: **www.bourgini.com**.

Scan de code met uw telefoon om naar de website te gaan:



BESCHIKBARE VERVANGINGSDELEN

Omschrijving	Item	Artikelnummer
Grill plaat (1 stuk)	1	11.5001.90.01
Opvangbakje	2	11.5001.90.02

AFVALVERWIJDERING



Alleen voor landen van de EU:

Elektrische apparaten, accessoires en hun verpakkingen moeten op een voor het milieu verantwoorde wijze zoveel mogelijk worden hergebruikt. Gooi deze materialen dus niet bij het huisvuil.

Volgens de Europese WEEE richtlijn 2002/96/EG voor afdanken van elektrische en elektronische oude apparaten moeten niet meer bruikbare apparaten apart worden ingezameld en op een milieu verantwoorde wijze worden gerecycled.

DISCLAIMER

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

SAFETY INSTRUCTIONS

★ Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place.

★ This appliance may be used, cleaned and serviced by children older than 8 years of age provided they are supervised by a person responsible for their safety. Keep the appliance and the power cord away from children younger than 8. Children are not allowed to play with the appliance. Children should always be monitored to prevent them from playing with the appliance.

★ The appliance may be used by persons with a physical, sensory, mental or motor disability and by persons without the necessary experience and knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety, or when they are given instructions on how to safely use the appliance and if understand the dangers that come with the use of the appliance.

- This appliance is only intended for normal household use.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Only use the appliance and accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and accessories for any other purposes than those described in the instructions.
- Do not use the appliance when a part, accessory, the power cord or plug is damaged or defective. Only let the supplier or an acknowledged service

centre replace a damaged or defective part, accessory, power cord or plug.

- Do not use the appliance near facilities containing water, such as bath tubs, showers and wash basins.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If this nevertheless happens, unplug the appliance from the wall socket as soon as possible. Never remove the appliance from water or other liquids before unplugging it from the wall socket. You can no longer use an appliance that has been immersed in water or other liquids.
- Make sure that water cannot get into the connection points of the power cord nor the extension cord.
- Always keep the power cord away from heat sources, oil and sharp edges.
- Always check, before use, that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate of the appliance.
- For extra safety, connect the appliance to a group protected by a residential current operated circuit breaker with a nominal operating current of max. 30 mA.
- Never operate the appliance by means of an external time switch or a separate remote control system.
- Always unroll the power cord and extension cord (when applicable) fully. Make sure that the power cord and extension cord (when applicable) do not dangle over the edge of the worktop to prevent them from becoming entangled or somebody accidentally tripping over them.
- Do not unplug the appliance by pulling the power cord.
- Always unplug the appliance when not in use.
- Do not use the appliance outdoors. Place the appliance on a stable and level surface.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Make sure your hands are dry before you touch the appliance.
- Unplug the appliance before assembling or disassembling it and before cleaning or servicing the unit.
- Engine driven appliances: beware of sharp and/or moving parts. Always keep your hands away from the moving parts when using, cleaning or servicing the appliance.
- Heating devices: wait until the appliance has cooled down before you touch the housing and parts of the unit.
- Read the chapter CLEANING AND MAINTENANCE about cleaning the parts of the appliance that come into contact with food.
- If the power cable is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, customer support or equally qualified person to prevent any and all danger.
- Observe hygiene rules when preparing raw food.
- Be extra careful during cleaning and maintenance.
- CAREFUL: Hot surface!



The surfaces with this logo can become very hot.

PARTS DESCRIPTION

(See Fig. 1 on page 2)

- 1 Removable grill plates
- 2 Drip tray (back of appliance)
- 3 Thermostat knob
- 4 Timer
- 5 Power light
- 6 Temperature light
- 7 Handle
- 8 Adjustment knob (for height)
- 9 Release button (to open 180 degrees)

INTRODUCTION

- The contact grill is very suitable for preparing meat, fish, vegetables, paninis and toasties due to the adjustable thermostat and floating hinged lid.
- The adjustable temperature can be set from 80°C to 200°C and the timer up to 60 minutes.
- The floating hinged lid with cool-touch handle automatically adjusts to the shape of the food and is also height adjustable.
- The contact grill can be opened 180 degrees and can therefore also be used as a table grill.
- The grill plates (1) and drip tray (2) are removable and therefore easy to clean. They are also dishwasher safe.

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging material and any stickers and dispose of them separately so that they can be recycled.
- Clean the device according to the instructions in the CLEANING AND MAINTENANCE chapter.
- Some smoke may occur during the first use. This is normal for new heating elements and will stop after a short while. This smoke development is not harmful.

USE

- Place the device on a stable and heat-resistant surface.
- **ATTENTION:** Make sure the grill plates are properly secured in place. The plates must be carefully placed in the hooks and then click into place with the magnet. Only then can the appliance be switched on! (see Fig. 2 on page 2).
- Plug the plug into the socket.
- When the timer is set, the red power light (5) lights up.
- To heat the plates, the timer must be set to 5 minutes and the temperature to MAX.
- When the plates are at the right temperature, the green light (6) will light up.
- Place the ingredients to be prepared on the bottom plate and close the grill. The top plate moves along, so that even pressure is applied.
- If you want to leave space between the ingredients and the lid, you can fix the lid at the desired height using the adjustment knob (8).
- Turn the thermostat knob (3) between MIN and MAX for the desired temperature.

- Experiment a bit to find the best setting for each preparation. This will be slightly lower for a panini, sandwich and fish. For meat more towards MAX.
- Set the timer button (4) to the desired time.
- The exact cooking time depends on the dish and your taste.
- When the time is up, a bell will sound.
- Remove the ingredients, preferably with a wooden or plastic spatula to prevent damage to the non-stick coating.
- **TIP:** By pressing the release button (9) on the side, you can completely fold the top plate so that it rests next to the bottom plate on the table. In this way the contact grill can be used as a table grill.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device after each use.
- First remove the plug from the socket.
- Let the device cool down.
- Wipe the outside and the plates with a damp cloth.
- Do not use sharp metal objects or aggressive cleaning agents for the non-stick coating.
- After grilling, you can wipe the bottom plate with kitchen paper as long as it is still slightly warm. The top plate is easier to clean when the grill has cooled.
- To remove the grill plates, place your fingers in the notches of the plate and gently pull it towards you.
- To replace the plate, place one side of the plate against the two metal holders and press the other side down until you hear a click and the plate is secured.
- After each use, excess grease and oil must be removed from the drip tray and this part must be thoroughly cleaned in soapy water.
- The grill plates (1) and the drip tray (2) are dishwasher safe.

STORAGE

- First allow the device to cool down completely and clean it as directed.
- Place the device in such a way that no damage can occur.
- Do not place other items on the device that could damage it.

WARRANTY CONDITIONS

- Warranty is provided for 2 years from the date of purchase according to the proof of purchase, which is also the warranty certificate.
- Please turn to your retailer to claim your warranty.
- No warranty for defects resulting from misuse, improper disassembly, damage due to falls, bumps, etc.
- These warranty conditions take priority over the general terms and conditions.
- This warranty does not cover consequential damages.
- Damage to the plates due to sharp objects is not covered by the warranty.

SERVICE

For questions about the use of the product and available spare parts, please consult our website: www.bourgini.com.

Scan the code with your phone to go to the website:



AVAILABLE SPARE PARTS

Description	Item	Part number
Grill plate (1 piece)	1	11.5001.90.01
Drip tray	2	11.5001.90.02

WASTE DISPOSAL



Only for EU countries:

Electrical appliances, accessories and their packaging must be reused as much as possible in an environmentally sound manner. Do not dispose of these items together with your normal rubbish. According to the European 2002/96/EG WEEE Guideline on the disposal of old electric and electronic appliances, the appliances that are no longer used must be collected and recycled in an environmentally sound manner.

DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

★ Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation. Conservez le mode d'emploi.

★ Cet appareil peut être utilisé, nettoyé et entretenu par des enfants à partir de 8 ans sous la supervision d'un adulte responsable de leur sécurité. Tenez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Surveillez toujours les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

★ L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur et par des personnes ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles reçoivent des instructions sur la façon d'utiliser cet appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui vont de pair avec son utilisation.

- Cet appareil est uniquement conçu pour un usage ménager.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour l'usage pour lequel il est conçu. N'utilisez pas l'appareil et les accessoires pour un usage autre que ceux décrits dans le mode d'emploi.

- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un de ses composants, un accessoire, le cordon ou la fiche sont endommagés ou défectueux. Faites remplacer un composant, accessoire, cordon ou fiche endommagés ou défectueux par le fournisseur ou un réparateur agréé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'éléments contenant de l'eau tels que baignoires, douches et lavabos.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant. Ne sortez jamais l'appareil hors de l'eau ou autre liquide avant d'avoir débranché la fiche de la prise de courant. Vous ne pouvez plus utiliser un appareil qui est tombé dans l'eau ou un autre liquide.
- Évitez que l'eau ne puisse pénétrer dans les points de connexion du cordon et de la rallonge.
- Tenez le cordon à l'écart de sources de chaleur, de produits huileux et de rebords coupants.
- Avant emploi, vérifiez toujours que le voltage de votre domicile correspond à voltage indiqué sur la plaque d'identification de l'appareil.
- Pour une meilleure protection, branchez l'appareil sur un groupe protégé par un disjoncteur avec une tension nominale de 30 mA maximum.
- N'alimentez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de commande à distance.
- Déroulez toujours entièrement le cordon et éventuellement la rallonge. Veillez à ce que le cordon et éventuellement la rallonge ne pendent pas sur le rebord d'un plan de travail, qu'ils ne risquent pas de s'emmêler et que personne ne risque de se prendre les pieds dedans.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité d'un feu ou de flammes.
- Veillez à avoir les mains bien sèches lorsque vous touchez l'appareil.
- Débranchez la fiche de la prise de courant avant de monter ou de démonter l'appareil et avant d'effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien.
- Appareils motorisés: faites attention aux parties acérées et/ou mobiles. Pendant l'emploi, le nettoyage et l'entretien, ne touchez pas les parties mobiles.
- Appareils de chauffage: attendez que l'appareil ait refroidi avant de toucher le coffrage et les pièces.
- Lisez le chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour le nettoyage des éléments de l'appareil qui peuvent être en contact avec les aliments.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Respectez les règles d'hygiène lors de la préparation des aliments crus.
- Soyez très prudent lors du nettoyage et de l'entretien.
- ATTENTION : Surface chaude !
 Les surfaces affichant ce logo peuvent devenir très chaudes.

PIÈCES DE L'APPAREIL

(Voir Fig. 1 à la page 2)

- 1 Plaques de gril amovibles
- 2 Bac récepteur (arrière de l'appareil)
- 3 Bouton du thermostat
- 4 Minuterie
- 5 Voyant d'alimentation
- 6 Voyant de température
- 7 Poignée
- 8 Bouton de réglage (pour la hauteur)
- 9 Bouton de relâchement (pour ouvrir à 180 degrés)

INTRODUCTION

- Le contact-grill est très approprié pour préparer de la viande, du poisson, des légumes, des paninis et des croque monsieurs grâce au thermostat réglable et au couvercle à charnière flottant.
- La température réglable peut être réglée de 80°C à 200°C et la minuterie jusqu'à 60 minutes.
- Le couvercle à charnière flottant avec poignée qui reste froide s'adapte automatiquement à la forme des aliments et est également réglable en hauteur.
- Le contact-grill peut être ouvert à 180 degrés et peut donc également être utilisé comme grill de table.
- Les résidus et les matières grasses en excédent s'écoulent dans le bac récepteur détachable.
- Les plaques de gril (1) et le bac récepteur (2) sont amovibles et donc faciles à nettoyer. Ils passent également au lave-vaisselle.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants et jetez-les séparément afin qu'ils puissent être recyclés.
- Nettoyez l'appareil selon les instructions du chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN.
- De la fumée peut se produire lors de la première utilisation. Ceci est normal pour les nouveaux éléments chauffants et cessera après un court instant. Ce dégagement de fumée n'est pas nocif.

UTILISATION

- Placez l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- **REMARQUE** : Assurez-vous que les plaques du gril sont bien en place. Les plaques doivent être soigneusement placées dans les supports, puis s'enclencher avec l'aimant. Ce n'est qu'alors que l'appareil peut être allumé ! (voir Fig. 2 à la page 2).
- Branchez la fiche dans la prise.
- Lorsque la minuterie est réglée, le voyant d'alimentation rouge (5) s'allume.

- Pour chauffer les plaques, la minuterie doit être réglée sur 5 minutes et la température sur MAX.
- Lorsque les plaques sont à bonne température, le voyant vert (6) s'allumera.
- Placez les ingrédients à préparer sur la plaque inférieure et fermez le gril. La plaque supérieure se déplace, de sorte qu'une pression uniforme soit appliquée.
- Si vous souhaitez laisser un espace entre les ingrédients et le couvercle, vous pouvez fixer le couvercle à la hauteur souhaitée à l'aide du bouton de réglage (8).
- Tournez le bouton du thermostat (3) entre MIN et MAX pour obtenir la température souhaitée.
- Expérimentez un peu pour trouver le meilleur réglage pour chaque préparation. Ce sera légèrement inférieur pour un panini, un sandwich ou du poisson. Pour la viande plus vers MAX.
- Réglez le bouton de minuterie (4) sur l'heure souhaitée.
- Le temps de cuisson exact dépend du plat et de votre goût.
- Lorsque le temps sera écoulé, une cloche sonnera.
- Retirez les ingrédients, de préférence avec une spatule en bois ou en plastique pour éviter d'endommager le revêtement antiadhésif.
- **CONSEIL** : En appuyant sur le bouton de déverrouillage (9) sur le côté, vous pouvez plier complètement la plaque supérieure afin qu'elle repose à côté de la plaque inférieure sur la table. Le gril de contact peut ainsi être utilisé comme gril de table.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Retirez d'abord la fiche de la prise.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Essuyez l'extérieur et les plaques avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas d'objets métalliques pointus ou de produits de nettoyage agressifs pour le revêtement antiadhésif.
- Après la cuisson, vous pouvez essuyer la plaque inférieure avec du papier absorbant tant qu'elle est encore légèrement chaude. La plaque supérieure est plus facile à nettoyer une fois le gril refroidi.
- Pour retirer les plaques du gril, placez vos doigts dans les encoches de la plaque et tirez-la doucement vers vous.
- Pour remplacer la plaque, placez un côté de la plaque contre les deux supports métalliques et appuyez sur l'autre côté jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que la plaque soit sécurisée.
- Après chaque utilisation, l'excès de graisse et d'huile doit être retiré du bac collecteur et cette partie doit être soigneusement nettoyée à l'eau savonneuse.
- Les plaques de cuisson (1) et le bac récepteur (2) vont au lave-vaisselle.

STOCKAGE

- Laissez d'abord l'appareil refroidir complètement et nettoyez-le comme indiqué.
- Placez l'appareil de manière à ce qu'aucun dommage ne puisse survenir.
- Ne placez pas d'autres objets sur l'appareil qui pourraient l'endommager.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La garantie est fournie pendant 2 ans à compter de la date d'achat selon la preuve d'achat, qui est également le certificat de garantie.
- Veuillez vous adresser à votre revendeur pour faire valoir votre garantie.
- Aucune garantie pour les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, d'un démontage inapproprié, de dommages dus à des chutes, des chocs, etc.
- Ces conditions de garantie prévalent sur les conditions générales.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages consécutifs.
- Les dommages aux plaques dus à des objets pointus ne sont pas couverts par la garantie.

SERVICE

Pour toute question sur l'utilisation du produit et les pièces détachées disponibles, veuillez consulter notre site Internet : www.bourgini.com.

Scannez le code avec votre téléphone pour accéder au site Web :



PIÈCES DÉTACHÉES DISPONIBLES

Description	Article	Numéro de pièce
Plaque de grill (1 pièce)	1	11.5001.90.01
Bac récepteur	2	11.5001.90.02

COLLECTE DES DÉCHETS

 Uniquement pour les pays de l'UE : Les appareils et accessoires électriques ainsi que leurs emballages doivent autant que possible être recyclés en tenant compte de l'environnement. Par conséquent, ne jetez pas ces matériaux avec les ordures ménagères. Conformément à la directive européenne 2002/96/EG DEEE relative aux déchets d'équipements électriques ou électroniques, les appareils ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés et soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans notification préalable.

SICHERHEITSHINWEISE

- ★ Diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts bitte sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanleitung danach aufbewahren.
- ★ Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt, gereinigt und gepflegt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist. Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder immer beaufsichtigen und darauf achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ★ Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, sensorischen, mentalen oder motorischen Einschränkungen und von Personen ohne Vorkenntnisse und Erfahrungen benutzt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist, oder sofern sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die Gefahren, die von der Benutzung ausgehen, verstehen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät und die Zubehörteile dürfen nur zweckgebunden benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät und die Zubehörteile niemals für andere als die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Bei Schäden an einem Element, einem Zubehörteil, am Netzkabel oder am Stecker darf das Gerät nicht benutzt werden. Beschädigte oder defekte Elemente, Zubehörteile, Netzkabel oder Stecker sollten nur vom Lieferanten oder von einem anerkannten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorrichtungen, die Wasser enthalten, wie Badewannen, Duschen oder Waschbecken.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Sollte dies doch einmal passieren, müssen Sie schnellstmöglich den Netzstecker ziehen. Das Gerät niemals aus dem Wasser oder aus anderen Flüssigkeiten herausnehmen, solange der Stecker noch in der Steckdose steckt. Ein Gerät, das ins Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten gefallen ist, können Sie nicht mehr benutzen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Anschlusspunkte von Netzkabel und Verlängerungskabel gelangen kann.
- Das Netzkabel darf nicht in die Nähe von Wärmequellen, Öl oder scharfkantigen Gegenständen gelangen.
- Kontrollieren Sie vor Gebrauch immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Für zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an einen Stromkreis angeschlossen werden, der durch einen Fehlerstromschutzschalter mit einem maximalen Ansprechstrom von 30 mA geschützt ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel immer vollständig abwickeln. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel nicht von der Arbeitsplatte herunterhängen, sodass jemand sich darin verfangen oder darüber stolpern könnte.
- Nicht am Netzkabel ziehen, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen möchten.
- Den Stecker auch aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen. Das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche stellen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen stellen und von offenem Feuer fernhalten.
- Das Gerät nur mit trockenen Händen anfassen.
- Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät zusammensetzen oder auseinandernehmen und wenn Sie das Gerät reinigen oder pflegen.
- Bei motorbetriebenen Geräten: Achten Sie auf scharfe und/oder bewegende Teile. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände bei der Benutzung, Reinigung und Pflege nicht zu nah an die bewegenden Teile kommen.
- Bei Geräten, die heiß werden: Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, ehe Sie das Gehäuse und die einzelnen Teile berühren.

- Lesen Sie das Kapitel REINIGUNG UND PFLEGE, um die Teile des Geräts zu reinigen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss dieses zwecks Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, dem Kundenservice oder von gleichwertig qualifizierten Personen ersetzt werden.
- Beachten Sie bei der Zubereitung von Rohkost die Hygieneregeln.
- Lassen Sie bei Reinigung und Pflege besondere Vorsicht walten.
- **ACHTUNG:** Heiße Oberfläche! Die mit diesem  Logo gekennzeichneten Flächen können möglicherweise sehr heiß werden.

TEILEBESCHREIBUNG

(Siehe Fig. 1 auf Seite 2)

- 1 Abnehmbare Grillplatten
- 2 Tropfschale (Geräterückseite)
- 3 Thermostatknopf
- 4 Timer
- 5 Betriebsanzeige
- 6 Temperaturleuchte
- 7 Griff
- 8 Einstellknopf (für die Höhe)
- 9 Entriegelungstaste (zum Öffnen um 180 Grad)

EINLEITUNG

- Der Kontaktgrill eignet sich aufgrund des einstellbaren Thermostats und des schwebenden Klappdeckels hervorragend für die Zubereitung von Fleisch, Fisch, Gemüse, Paninis und Toasties.
- Die einstellbare Temperatur kann von 80 °C bis 200 °C und der Timer auf bis zu 60 Minuten eingestellt werden.
- Der schwebende Klappdeckel mit Cool-Touch-Griff passt sich automatisch der Form des Lebensmittels an und ist zudem höhenverstellbar.
- Der Kontaktgrill lässt sich um 180 Grad öffnen und kann somit auch als Tischgrill verwendet werden.
- Die Grillplatten (1) und die Tropfschale (2) sind abnehmbar und daher leicht zu reinigen. Sie sind außerdem spülmaschinenfest.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und etwaige Aufkleber und entsorgen Sie diese getrennt, sodass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden können.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel REINIGUNG UND PFLEGE.
- Bei der ersten Verwendung kann es zu Rauchentwicklung kommen. Dies ist bei neuen Heizelementen normal und hört nach kurzer Zeit auf. Diese Rauchentwicklung ist nicht schädlich.

GEBRAUCH

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche.
- **HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass die Grillplatten fest sitzen. Die Platten müssen vorsichtig in die

Halterungen eingelegt werden und anschließend mit dem Magneten einrasten. Erst dann kann das Gerät eingeschaltet werden! (siehe Abb. 2 auf Seite 2).

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Wenn der Timer eingestellt ist, leuchtet die rote Betriebsanzeige (5).
- Um die Platten aufzuheizen, muss der Timer auf 5 Minuten und die Temperatur auf MAX eingestellt werden.
- Wenn die Platten die richtige Temperatur haben, leuchtet das grüne Licht (6).
- Legen Sie die zuzubereitenden Zutaten auf die untere Platte und schließen Sie den Grill. Die obere Platte bewegt sich mit, so dass ein gleichmäßiger Druck ausgeübt wird.
- Wenn Sie zwischen den Zutaten und dem Deckel Platz lassen möchten, können Sie den Deckel mit dem Einstellknopf (8) auf der gewünschten Höhe fixieren.
- Drehen Sie den Thermostatknopf (3) zwischen MIN und MAX, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Experimentieren Sie ein wenig, um die beste Einstellung für jede Zubereitung zu finden. Bei Panini, Sandwich und Fisch ist dieser Wert etwas niedriger. Für Fleisch eher in Richtung MAX.
- Stellen Sie die Timer-Taste (4) auf die gewünschte Zeit ein.
- Die genaue Garzeit hängt vom Gericht und Ihrem Geschmack ab.
- Wenn die Zeit abgelaufen ist, ertönt eine Glocke.
- Entfernen Sie die Zutaten am besten mit einem Holz- oder Kunststoffspatel, um eine Beschädigung der Antihafbeschichtung zu vermeiden.
- **TIPP:** Durch Drücken der seitlichen Entriegelungstaste (9) können Sie die obere Platte vollständig umklappen, sodass sie neben der unteren Platte auf dem Tisch aufliegt. Dadurch kann der Kontaktgrill als Tischgrill genutzt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Ziehen Sie zunächst den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie die Außenseite und die Platten mit einem feuchten Tuch ab.
- Benutzen Sie für die Antihafbeschichtung keine scharfen Metallgegenstände oder aggressive Reinigungsmittel.
- Nach dem Grillen können Sie die Bodenplatte mit Küchenpapier abwischen, solange sie noch leicht warm ist. Die obere Platte lässt sich leichter reinigen, wenn der Grill abgekühlt ist.
- Um die Grillplatten zu entfernen, legen Sie Ihre Finger in die Kerben der Platte und ziehen Sie sie vorsichtig zu sich hin.
- Um die Platte auszutauschen, legen Sie eine Seite der Platte gegen die beiden Metallhalter und drücken Sie die andere Seite nach unten, bis Sie ein Klicken hören und die Platte befestigt ist.

- Nach jedem Gebrauch muss überschüssiges Fett und Öl aus der Auffangschale entfernt und dieser Teil gründlich mit Seifenwasser gereinigt werden.
- Die Grillplatten (1) und die Tropfschale (2) sind spülmaschinenfest.

LAGERUNG

- Lassen Sie das Gerät zunächst vollständig abkühlen und reinigen Sie es dann wie angegeben.
- Platzieren Sie das Gerät so, dass keine Schäden entstehen können.
- Legen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät, die es beschädigen könnten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantie beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum gemäß Kaufbeleg, der gleichzeitig Garantieschein ist.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen.
- Keine Gewährleistung für Mängel, die auf Missbrauch, unsachgemäße Demontage, Schäden durch Stürze, Stöße usw. zurückzuführen sind.
- Diese Garantiebedingungen gehen den Allgemeinen Geschäftsbedingungen vor.
- Diese Garantie deckt keine Folgeschäden ab.
- Schäden an den Platten durch scharfe Gegenstände fallen nicht unter die Garantie.

SERVICE

Bei Fragen zur Verwendung des Produkts und zu verfügbaren Ersatzteilen konsultieren Sie bitte unsere Website: **www.bourgini.com**.

Scannen Sie den Code mit Ihrem Telefon, um zur Website zu gelangen:



VERFÜGBARE ERSATZTEILE

Beschreibung	Artikel	Teilenummer
Grillplatte (1 Stück)	1	11.5001.90.01
Tropfschale	2	11.5001.90.02

ENTSORGUNG



Nur für EU-Länder: Elektrische Geräte, Zubehörteile und ihre Verpackungen müssen umweltschonend entsorgt und nach Möglichkeit wiederverwendet werden. Werfen Sie diese Materialien daher nicht in den Hausmüll. Gemäß der Europäischen WEEE- Richtlinie 2002/96/EG zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen nicht mehr funktionsfähige Geräte separat eingesammelt und auf umweltfreundliche Weise recycelt werden.

HAFTUNGAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Produktspezifikationen können ohne Angabe von Gründen geändert werden.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

★ Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato. Conserve las instrucciones de uso.

★ El aparato puede ser utilizado, limpiado y cuidado por niños a partir de los 8 años siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga siempre vigilados a los niños para evitar que jueguen con el aparato.

★ El aparato puede ser utilizado por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o por personas que no dispongan de la experiencia ni de los conocimientos necesarios siempre que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros inherentes al uso del mismo.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para el uso doméstico.
- No deje el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
- Utilice el aparato y los accesorios exclusivamente para el uso previsto. No utilice el aparato ni los accesorios para ninguna otra finalidad que las descritas en el manual.

- No utilice el aparato si alguno de sus componentes, accesorios o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos. Si algún componente, accesorio o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos, deben ser sustituidos por el proveedor o por un servicio técnico autorizado.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el aparato debajo del agua o de otros líquidos. Si esto sucediera, desenchufe el aparato de la toma de corriente tan rápidamente como sea posible. No saque nunca el aparato del agua o de otros líquidos antes de haber desenchufado el aparato. Si el aparato ha estado sumergido en agua o en otros líquidos, no podrá volver a utilizarse.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los puntos de conexión del cable eléctrico y del cable alargador.
- Mantenga el cable eléctrico alejado de fuentes de calor, del aceite y de bordes afilados.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- Para una protección adicional, conecte el aparato a un grupo protegido por un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA.
- No haga funcionar el aparato mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador. Asegúrese de que el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador no cuelguen por encima del borde de una superficie de trabajo, para evitar que puedan engancharse accidentalmente y que alguien pueda tropezarse.
- No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no se esté utilizando.
- No utilice el aparato en el exterior. Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- Asegúrese de que sus manos están secas antes de tocar el aparato.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica antes del montaje o el desmontaje del aparato y antes de realizar actividades de limpieza o mantenimiento en el aparato.
- Aparatos con motor: tenga cuidado con los componentes afilados o móviles. Mantenga las manos alejadas de los componentes móviles durante el uso, la limpieza y el mantenimiento.
- Aparatos calefactores: espere hasta que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y los componentes del aparato.
- Lea el capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO sobre cómo limpiar las partes del aparato que entran en contacto con los alimentos.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio de atención al cliente o personas cualificadas similares, al objeto de evitar situaciones peligrosas.
- Observe las reglas de higiene al preparar alimentos crudos.
- Extremar la precaución durante las operaciones de limpieza y mantenimiento.

- **ATENCIÓN:** ¡Superficie caliente! Las superficies provistas de este logotipo pueden llegar a calentarse muchísimo.



DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

(Ver Fig. 1 en la página 2)

- 1 Placas de la parrilla extraíbles
- 2 Bandeja de goteo (parte trasera del aparato)
- 3 Botón del termostato
- 4 Temporizador
- 5 Piloto de encendido
- 6 Piloto de temperatura
- 7 Asa
- 8 Botón de ajuste (para la altura)
- 9 Botón de desbloqueo (para abrir 180 grados)

INTRODUCCIÓN

- La parrilla de contacto es muy adecuada para preparar carne, pescado, verduras, paninis y tostadas gracias al termostato regulable y a la tapa flotante con bisagras.
- La temperatura ajustable se puede configurar de 80°C a 200°C y el temporizador hasta 60 minutos.
- La tapa flotante con bisagras y mango frío al tacto se ajusta automáticamente a la forma de la comida y también es ajustable en altura.
- La parrilla de contacto se puede abrir 180 grados y, por lo tanto, también se puede utilizar como parrilla de mesa.
- Las placas de parrilla (1) y la bandeja de goteo (2) son extraíbles y, por tanto, fáciles de limpiar. También son aptos para lavavajillas.

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje y los posibles adhesivos y deséchelos por separado para poder reciclarlos.
- Limpie el aparato según las instrucciones del capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.
- Es posible que salga algo de humo durante el primer uso. Esto es normal en elementos calefactores nuevos y cesará al cabo de poco tiempo. Este desarrollo de humo no es perjudicial.

USO

- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y resistente al calor.
- **NOTA:** Asegúrese de que las placas de la parrilla estén firmemente en su lugar. Las placas deben colocarse con cuidado en los soportes y luego encajarse con el imán. (Solo entonces se podrá encender el aparato! (ver Fig. 2 en la página 2).
- Conecte el enchufe a la toma de corriente.
- Cuando el temporizador está configurado, la luz roja de encendido (5) se enciende.

- Para calentar los platos hay que poner el cronómetro en 5 minutos y la temperatura en MAX.
- Cuando las placas estén a la temperatura adecuada se encenderá la luz verde (6).
- Coloque los ingredientes a preparar en el plato inferior y cierre la parrilla. La placa superior se mueve, de modo que se aplica una presión uniforme.
- Si desea dejar espacio entre los ingredientes y la tapa, puede fijar la tapa a la altura deseada mediante el pomo de ajuste (8).
- Gire el botón del termostato (3) entre MIN y MAX para obtener la temperatura deseada.
- Experimenta un poco para encontrar la mejor configuración para cada preparación. Será un poco más bajo para un panini, un sándwich y un pescado. Para carne más hacia MAX.
- Gire el botón del temporizador (4) al tiempo deseado.
- El tiempo exacto de cocción depende del plato y de tu gusto.
- Cuando se acabe el tiempo, sonará una campana.
- Retire los ingredientes, preferiblemente con una espátula de madera o plástico para evitar dañar el revestimiento antiadherente.
- **CONSEJO:** Al presionar el botón de desbloqueo (9) en el lateral, puede doblar completamente la placa superior para que descansa junto a la placa inferior sobre la mesa. De este modo la parrilla de contacto se puede utilizar como parrilla de mesa.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el dispositivo después de cada uso.
- Primero retire el enchufe del enchufe.
- Deje que el dispositivo se enfríe.
- Limpia el exterior y las placas con un paño húmedo.
- No utilice objetos metálicos afilados ni agentes de limpieza agresivos para el revestimiento antiadherente.
- Después de asar, puede limpiar la placa inferior con papel de cocina, siempre que todavía esté ligeramente caliente. La placa superior es más fácil de limpiar cuando la parrilla se ha enfriado.
- Para retirar las placas de la parrilla, coloque los dedos en las muescas de la placa y tire suavemente de ella hacia usted.
- Para reemplazar la placa, coloque un lado de la placa contra los dos soportes de metal y presione el otro lado hacia abajo hasta que escuche un clic y la placa esté asegurada.
- Después de cada uso se debe eliminar el exceso de grasa y aceite de la bandeja de goteo y limpiar a fondo esta parte con agua y jabón.
- Las placas grill (1) y la bandeja de goteo (2) se pueden lavar en el lavavajillas.

ALMACENAMIENTO

- Primero, deje que el dispositivo se enfríe por completo y límpielo como se indica.
- Coloque el aparato de forma que no se produzcan daños.
- No coloque otros elementos sobre el dispositivo que puedan dañarlo.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- La garantía se proporciona por 2 años a partir de la fecha de compra según el comprobante de compra, que también es el certificado de garantía.
- Diríjase a su distribuidor para reclamar su garantía.
- No hay garantía por defectos resultantes de un mal uso, desmontaje inadecuado, daños por caídas, golpes, etc.
- Estas condiciones de garantía tienen prioridad sobre los términos y condiciones generales.
- Esta garantía no cubre daños emergentes.
- Los daños a las placas debido a objetos punzantes no están cubiertos por la garantía.

SERVICIO

Si tiene preguntas sobre el uso del producto y las piezas de repuesto disponibles, consulte nuestro sitio web: **www.bourgini.com**.

Escanee el código con su teléfono para ir al sitio web:



PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES

Descripción	Artículo	Número de pieza
Plancha de parrilla (1 pieza)	1	11.5001.90.01
Bandeja de goteo	2	11.5001.90.02

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Solo para países miembros de la UE:
Los aparatos eléctricos, accesorios y sus embalajes deben reutilizarse en la medida de lo posible de forma respetuosa con el medio ambiente. Por lo tanto, no debe eliminar estos materiales con los desechos domésticos.

De conformidad con la directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), 2002/96/CE, los aparatos usados que ya no puedan usarse deben recogerse por separado y reciclarse respetando el medio ambiente.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Sujeto a cambios. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- ★ Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'uso. Conservare le istruzioni per l'uso.
- ★ L'apparecchio può essere utilizzato, pulito e mantenuto da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Sorvegliare sempre i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- ★ L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie e da persone prive della necessaria esperienza e conoscenza se ricevono supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. se comprendono i rischi associati al suo utilizzo.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per l'uso previsto. Non utilizzare l'apparecchio o gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.

- Non utilizzare l'apparecchio se uno qualsiasi dei suoi componenti, accessori, cavo o spina sono danneggiati o difettosi. Se qualsiasi componente, accessorio, cavo o spina è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fornitore o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori contenenti acqua.
- Non immergere il dispositivo sott'acqua o altri liquidi. Se ciò accade, scollegare l'apparecchio dalla presa il più rapidamente possibile. Non rimuovere mai l'apparecchio dall'acqua o da altri liquidi prima di scollegare l'apparecchio. Se l'apparecchio è stato immerso in acqua o altri liquidi, non può essere riutilizzato.
- Assicurarsi che l'acqua non possa entrare nei punti di collegamento del cavo di alimentazione e della prolunga.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli vivi.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di rete sia uguale a quella indicata sulla targhetta del dispositivo.
- Per una protezione aggiuntiva, collegare il dispositivo a un gruppo protetto da un interruttore differenziale con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA.
- Non utilizzare l'apparecchio utilizzando un timer esterno o un sistema di controllo remoto indipendente.
- Srotolare sempre completamente il cavo elettrico ed eventualmente la prolunga. Assicurarsi che il cavo di alimentazione e, se applicabile, la prolunga non pendano dal bordo di una superficie di lavoro, per evitare di impigliarsi e inciampare accidentalmente.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare la spina di rete.
- Scollegare la spina di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore. Non posizionare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Assicurarsi che le vostre mani siano asciutte prima di toccare l'apparecchio.
- Scollegare la spina dalla rete elettrica prima di montare o smontare l'apparecchio e prima di effettuare attività di pulizia o manutenzione sull'apparecchio.
- Elettrodomestici alimentati: fare attenzione ai componenti taglienti o in movimento. Tenere le mani lontane dai componenti in movimento durante l'uso, la pulizia e la manutenzione.
- Apparecchi di riscaldamento: attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di toccare l'alloggiamento e i componenti dell'apparecchio.
- Leggere il capitolo PULIZIA E MANUTENZIONE su come pulire le parti dell'apparecchio che entrano in contatto con gli alimenti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio

clienti o da personale qualificato per evitare situazioni pericolose.

- Osservare le norme igieniche durante la preparazione di cibi crudi.
- Usare la massima cautela durante le operazioni di pulizia e manutenzione.

• **ATTENZIONE:** superficie calda! Le superfici contrassegnate da questo logo possono diventare molto calde.



DESCRIZIONE DELLE PARTI

(Vedi Fig. 1 a pagina 2)

- 1 Piastre grill rimovibili
- 2 Vaschetta raccogliocce (retro dell'apparecchio)
- 3 Pulsante termostato
- 4 Temporizzatore
- 5 Spia di alimentazione
- 6 Indicatore di temperatura
- 7 Maniglia
- 8 Pulsante di regolazione (per l'altezza)
- 9 Pulsante di sblocco (per aprire a 180 gradi)

INTRODUZIONE

- La griglia a contatto è molto adatta per preparare carne, pesce, verdure, panini e toast grazie al termostato regolabile e al coperchio incernierato flottante.
- La temperatura regolabile può essere impostata da 80°C a 200°C e il timer può essere impostato fino a 60 minuti.
- Il coperchio incernierato flottante con maniglia cool-touch si adatta automaticamente alla forma del cibo ed è anche regolabile in altezza.
- La griglia da contatto può essere aperta di 180 gradi e può quindi essere utilizzata anche come griglia da tavolo.
- Le piastre grill (1) e la vaschetta raccogliocce (2) sono rimovibili e quindi facili da pulire. Sono anche lavabili in lavastoviglie.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli eventuali adesivi e smaltirli separatamente per il riciclaggio.
- Pulire l'apparecchio secondo le istruzioni riportate nel capitolo PULIZIA E MANUTENZIONE.
- Durante il primo utilizzo potrebbe apparire del fumo. Ciò è normale per gli elementi riscaldanti nuovi e si interrompe dopo un breve periodo. Questo sviluppo di fumo non è dannoso.

UTILIZZO

- Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e resistente al calore.
- **NOTA:** assicurarsi che le piastre grill siano saldamente in posizione. Le piastre devono essere posizionate con attenzione nelle staffe e poi agganciate con il magnete. Solo allora è possibile accendere l'apparecchio! (vedi Fig. 2 a pagina 2).
- Collegare la spina alla presa di corrente.

- Quando il timer è impostato, la spia rossa di alimentazione (5) si accende.
- Per riscaldare le pietanze è necessario impostare il timer su 5 minuti e la temperatura su MAX.
- Quando le piastre saranno alla temperatura adeguata si accenderà la spia verde (6).
- Disporre gli ingredienti da preparare sulla piastra inferiore e chiudere la griglia. La piastra superiore si muove in modo da applicare una pressione uniforme.
- Se si desidera lasciare spazio tra gli ingredienti e il coperchio, è possibile impostare il coperchio all'altezza desiderata utilizzando la manopola di regolazione (8).
- Ruotare la manopola del termostato (3) tra MIN e MAX per ottenere la temperatura desiderata.
- Sperimenta un po' per trovare le impostazioni migliori per ogni infusione. Sarà un po' più basso per un panino, un tramezzino e un pesce. Per la carne più verso MAX.
- Ruotare la manopola del timer (4) sull'ora desiderata.
- Il tempo esatto di cottura dipende dal piatto e dai vostri gusti.
- Quando il tempo sarà scaduto, suonerà una campana.
- Rimuovere gli ingredienti, preferibilmente con una spatola di legno o di plastica per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente.
- **CONSIGLIO:** Premendo il pulsante di rilascio (9) sul lato, è possibile piegare completamente la piastra superiore in modo che poggia accanto alla piastra inferiore sul tavolo. In questo modo la griglia a contatto può essere utilizzata come griglia da tavolo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Per prima cosa staccare la spina dalla presa.
- Lasciare raffreddare il dispositivo.
- Pulire l'esterno e le piastre con un panno umido.
- Non utilizzare oggetti metallici appuntiti o detergenti aggressivi per il rivestimento antiaderente.
- Dopo la grigliatura è possibile pulire la piastra inferiore con carta da cucina, purché sia ancora leggermente calda. La piastra superiore è più facile da pulire quando la griglia si è raffreddata.
- Per rimuovere le piastre grill, inserire le dita nelle tacche sulla piastra e tirarla delicatamente verso di sé.
- Per sostituire la piastra, posizionare un lato della piastra contro le due staffe metalliche e premere l'altro lato verso il basso finché non si sente un clic e la piastra non è fissata.
- Dopo ogni utilizzo, rimuovere il grasso e l'olio in eccesso dal vassoio raccogliocce e pulire accuratamente questa parte con acqua e sapone.
- Le piastre grill (1) e la vaschetta raccogliocce (2) possono essere lavate in lavastoviglie.

MAGAZZINAGGIO

- Innanzitutto, lasciare raffreddare completamente il dispositivo e pulirlo come indicato.
- Posizionare l'apparecchio in modo che non si verifichino danni.
- Non posizionare altri oggetti sul dispositivo che potrebbero danneggiarlo.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- La garanzia è prevista per 2 anni dalla data di acquisto in base alla prova d'acquisto, che costituisce anche il certificato di garanzia.
- Contatta il tuo rivenditore per richiedere la garanzia.
- Non vi è alcuna garanzia per difetti derivanti da uso improprio, smontaggio improprio, danni dovuti a cadute, urti, ecc.
- Le presenti condizioni di garanzia prevalgono sulle condizioni generali.
- Questa garanzia non copre i danni consequenziali.
- I danni alle piastre dovuti ad oggetti appuntiti non sono coperti da garanzia.

SERVIZIO

Se avete domande sull'uso del prodotto e sui pezzi di ricambio disponibili, consultate il nostro sito web: www.bourgini.com.

Scansiona il codice con il tuo telefono per andare al sito web:



PEZZI DI RICAMBIO DISPONIBILI

Descrizione	Articolo	Numero di parte
Piastra grill (1 pezzo)	1	11.5001.90.01
Vaschetta raccoltigocce	2	11.5001.90.02

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

 Solo per i paesi membri dell'UE:
Gli apparecchi elettrici, gli accessori e i relativi imballaggi devono essere riutilizzati, per quanto possibile, nel rispetto dell'ambiente. Pertanto, non smaltire questi materiali con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), 2002/96/CE, gli apparecchi usati che non possono più essere utilizzati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo rispettoso dell'ambiente.

DISCLAIMER

Soggetto a modifiche. Le specifiche possono essere modificate senza preavviso.

THE BOURGINI COMPANY

NL-4835 JB no 6

Breda

The Netherlands

December 2024 V2 11.5001.00.00

